

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „zmluva“)

### Zmluvné strany

názov:	<b>Národné osvetové centrum</b>
sídlo:	Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava
štatutárny orgán:	Mgr. Erik Kriššák, generálny riaditeľ
IČO:	00164615
DIČ:	2020829888
IČ DPH:	SK2020829888
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	SK63 8180 0000 0070 0006 9325
právna forma:	štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR, pôsobiaca na základe nového znenia zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080
kontaktné osoby:	Mgr. art. Ľudovít Andrejo, ludovit.andrejo@nocka.sk, +421 908 080 502 Špecialista pre marketing a komunikáciu Mgr. Zuzana Kaprinay, zuzana.kaprinay@nocka.sk Vedúca oddelenia produkcie

(ďalej len „NOC“)

a

názov:	<b>Liptovské kultúrne stredisko v Liptovskom Mikuláši</b>
sídlo:	Ul. 1 mája 28, 031 01 Liptovský Mikuláš
štatutárny orgán:	Mgr. Miroslava Palanová, riaditeľka
IČO:	36145246
DIČ:	2021439013
IČ DPH:	nie je platcom DPH
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK18 8180 0000 0070 0048 1803
právna forma:	príspevková organizácia Žilinského samosprávneho kraja, pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny vydanaj Žilinským samosprávnym krajom číslo 2002/88
kontaktná osoba:	Mgr. Miroslava Palanová

(ďalej len „zmluvný partner“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

### Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii Folklorneho festivalu Východná 2023 (ďalej len „FFV 2023“), ktorý sa uskutoční v dňoch 30.06.2023 – 02.07.2023 a ktorého organizátorom je NOC.

## Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 NOC zabezpečí a zaväzuje sa:
  - 2.1.1 prevziať od zmluvného partnera 15 ks drevených stánkov o rozmeroch 2x1 m (ďalej ako „stánky“) v zmysle čl.2 ods. 2.1. tejto zmluvy a najneskôr do 02.07.2023 po 16:00 h. ich odovzdať poverenému zamestnancovi zmluvného partnera v stave v akom ich prevzalo s ohľadom na bežné opotrebovanie.
  - 2.1.2 Zaplatiť zmluvnému partnerovi za zapožičanie stánkov a ich dopravu odmenu podľa článku čl. 4 zmluvy.
- 2.1 Zmluvný partner zabezpečí a zaväzuje sa: najneskôr dňa 30.06.2023 do 10:00 h. poskytnúť NOC na užívanie 15 ks drevených stánkov o rozmeroch 2x1 m vrátane ich dovozu na miesto konania FFV 2023 a odvozu z neho, a to na obdobie od 30.06.2023 do 02.07.2023, za cenu 20,- Eur/1 stánok v stave spôsobilom pre potreby jarmoku ľudových remesiel, ktoré protokolárne odovzdá zodpovednému zamestnancovi NOC v mieste konania podujatia.

## Článok 3 Osobitné ustanovenia

- 3.1 NOC vyhlasuje, že organizáciu FFV 2023 zabezpečuje s nevyhnutnou odbornou starostlivosťou tak, aby sa festival uskutočnil na očakávanej odbornej úrovni. Festival môže byť zrušený z dôvodov vis maior v zmysle čl. 3 ods. 3.3 tejto zmluvy.
- 3.2 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých dôležitých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy.
- 3.3 Za porušenie tejto zmluvy sa nepovažuje, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky (rozumej: „vis maior“ alebo aj vyššia moc), ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiar, teroristický útok, a iné.), pričom táto prekážka priamo bráni splneniu zmluvných povinností zmluvnej strany, ktorá sa jej vzniku dovoľáva. Zmluvná strana, ktorá sa dovoľáva okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior), je povinná ich existenciu druhej zmluvnej strane preukázať. Ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior). Ak doba trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior) presahuje 10 kalendárnych dní, zmluvné strany sú povinné viesť rokovania o možnej zmene/úprave tejto zmluvy. Ak takéto rokovania nebudú úspešne ukončené do 10 kalendárnych dní, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.
- 3.4 V prípade, ak je dôvodom prekážky podľa čl. 3 ods. 3.3 tejto zmluvy epidémia koronavírusu COVID-19 (ďalej len "koronavírus") a festival sa uskutoční v neskoršom termíne alebo bude zrušený kvôli dodržiavaniu opatrení nariadených štátnymi orgánmi v súvislosti s epidémiou koronavírusu, je objednávateľ povinný informovať zmluvného partnera o zmene termínu konania festivalu, resp. o jeho zrušení, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa rozhodnutia objednávateľa o zmene termínu festivalu alebo jeho zrušení. V prípade zmeny termínu konania festivalu je zmluvný partner povinný poskytnúť objednávateľovi plnenie podľa tejto zmluvy v novom termíne konania festivalu.

## Článok 4 Platobné podmienky

- 4.1 NOC sa zaväzuje zaplatiť zmluvnému partnerovi za zapožičanie stánkov sumu 300,- Eur a za ich dovoz a odvoz podľa čl. 2 ods. 2.1 zmluvy sumu 165,-Eur. NOC uhradí zmluvnému partnerovi odmenu v celkovej výške 465,- Eur (slovom štyristošesťdesiatpäť eur).
- 4.2 NOC uhradí sumu podľa čl. 4 ods. 4.1 zmluvy na základe faktúry zmluvného partnera, doručení NOC po ukončení FFV 2023.

- 4.3 Faktúra musí spĺňať náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi. Ak faktúra nebude spĺňať náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi alebo prílohu stanovenú touto zmluvou, je zmluvná strana oprávnená vrátiť faktúru druhej zmluvnej strane, ktorá ju vystavila. V takomto prípade lehota splatnosti faktúry začína plynúť znova od doručenia opravenej/novej faktúry. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia festivalu z dôvodu vis maior podľa čl. 3. ods. 3.4 tejto zmluvy žiadna zo zmluvných strán nemá nárok na odplatu za dovtedy zrealizované plnenia.

## **Článok 5 Mlčanlivosť**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, resp. ktoré budú uvedené v jej dodatkoch a ich prílohách alebo ktoré sa zmluvné strany dozvedeli v súvislosti s touto zmluvou, sú dôvernými informáciami (ďalej len „dôverné informácie“), o ktorých sú obe zmluvné strany povinné zachovávať mlčanlivosť, ak ďalej nie je dohodnuté inak. Závazok zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť podľa tejto zmluvy nie je časovo obmedzený.
- 5.2 Zmluvné strany sa zavazujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany ďalej neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám.
- 5.3 Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku ohľadne dôverných informácií sa nepokladá ich poskytnutie príslušným štátnym orgánom, pokiaľ to vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu, ich použitie potrebných informácií alebo dokumentov v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, ako aj ich použitie, pokiaľ sa stali verejne známymi.

## **Článok 6 Doručovanie**

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť písomného oznámenia sa považuje za splnenú dňom doručenia písomnosti na adresu druhej zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, pričom za doručenie sa považujú aj nasledovné, nižšie uvedené prípady.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nie je možné prostredníctvom poštového doručovania doručiť písomnosť druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri, v ktorom je zapísaná a jej iná adresa nie je odosielateľovi ako jednej zo zmluvných strán známa, písomnosť sa považuje za doručенú po uplynutí piatich pracovných dní odo dňa preukázateľného odoslania tejto písomnosti.
- 6.3 V prípade, že adresát písomnosti predstavujúci jednu zo zmluvných strán odoprie prijať doručovaný písomnosť, považuje sa táto doručovaná písomnosť za doručенú dňom, keď jej prijatie bolo odopreté.

## **Článok 7 Záverečné ustanovenia**

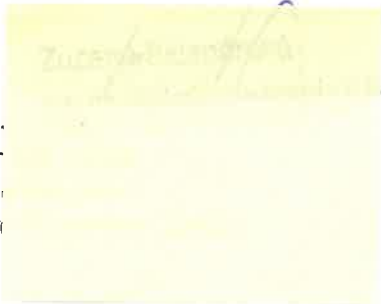
- 7.1 Zmluvné strany nie sú bez súhlasu inej zmluvnej strany oprávnené previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu stranu. V prípade vzniku riadneho nástupníckeho subjektu zapísaného v príslušnom obchodnom registri, prechádzajú práva a povinnosti na nástupnícky subjekt automaticky bez súhlasu ostatných zmluvných strán tejto zmluvy.
- 7.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 7.3 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.08.2023.
- 7.4 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

- 7.5 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 7.6 Zmluva je vyhotovená v troch (4) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane dve (2) vyhotovenie a NOC dve (2) vyhotovenia.
- 7.7 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 7.8 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 7.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Za NOC:

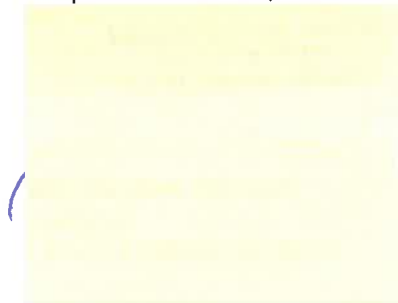
V Bratislave, dňa **16. JÚN 2023**

-----  
Mgr  
gen  
Nár

A rectangular area of the document is heavily yellowed, obscuring the signature and name of the NOC representative. A blue ink mark is visible at the top of this area.

Za zmluvného partnera:

V Liptovskom Mikuláši, dňa **20.6.2023**

A rectangular area of the document is heavily yellowed, obscuring the signature and name of the contractual partner representative. A blue ink mark is visible on the left side of this area.